



### COMUNICADO

#### ***Gobierno de Gibraltar***

### **El Gobierno de Gibraltar convoca la sexta reunión de emergencia sobre la interrupción del suministro de agua potable**

Gibraltar, 29 de julio de 2022

El Viceministro Principal, en calidad de Ministro Principal en funciones, ha convocado esta mañana una nueva reunión de emergencia de Contingencias Civiles para tratar el tema de la interrupción persistente del suministro de agua potable en todo Gibraltar. La reunión tuvo lugar a las 09:30 horas en el Centro de Coordinación Estratégica, en el número 6 de Convent Place. Esta es la sexta reunión celebrada desde el martes. El Ministro Principal, que se encuentra fuera de Gibraltar con su familia de vacaciones anuales, ha estado continuamente en contacto a distancia con el Viceministro Principal. El Gobernador, el Vicealmirante Sir David Steel, también estuvo presente.

Actualmente ya se ha restablecido el suministro eléctrico a la planta de ósmosis inversa de AquaGib, pero el suministro de agua a la planta se ha visto afectado por el incendio y el desprendimiento de rocas y está afectando gravemente a su capacidad de generar agua potable. Esto último se confirmó anoche, después de que la planta se pusiera en marcha tras el restablecimiento del suministro eléctrico.

Como consecuencia de los daños en la tubería que suministra agua salada a la planta de ósmosis inversa, ésta no ha podido llevar a cabo la potabilización. Se preveía que el agua potable almacenada duraría más tiempo, pero AquaGib notó un pico de consumo el miércoles por la noche que provocó una pérdida de presión del agua, como resultado de la cual el suministro al distrito sur y la parte alta de la ciudad se vio afectado el jueves por la tarde.

El agua se desconectará cada noche entre las 00:30 y las 07:00 de la mañana tanto para ahorrar agua como para aumentar la presión del agua disponible. Dados los daños sufridos por la tubería por la que se suministra actualmente el agua, se están llevando a cabo reparaciones para reconducirla.

En un principio se informó al Gobierno de que los trabajos de reparación se prolongarían aproximadamente 5 días. Sin embargo, debido a las contingencias que se han puesto en marcha desde el martes, ahora se estima que se tardarán unas 48 horas.

Sólo está en funcionamiento una bomba en North Mole, cuya agua se destina prioritariamente al Hospital de Saint Bernard.

El Gobierno de Gibraltar y, en particular, la Oficina de Contingencias Civiles, está en contacto con AquaGib para seguir aplicando medidas de contingencia hasta que la situación se normalice. Se han puesto en marcha planes de contingencia para garantizar la continuidad del suministro de agua a todos los servicios esenciales de Gibraltar.



### COMUNICADO

AquaGib ha colaborado con la Agencia de Servicios Sociales (Care Agency) y ha establecido una línea de ayuda de emergencia para personas vulnerables, personas de la tercera edad o con discapacidad. Estas personas pueden llamar al **teléfono (+350) 20073659** o enviar un correo electrónico a [hearing@aquagib.gi](mailto:hearing@aquagib.gi)

Se aconseja a los padres o tutores de niños menores de 12 meses que no utilicen agua mineral con niveles de sodio superiores a 200 mg por litro para mezclar fórmulas alimenticias. En su lugar, se ha abierto un punto en Leanse Place donde se puede recoger agua potable del grifo exclusivamente para este fin.

Tras la reunión de Contingencias Civiles de esta mañana, el Viceministro Principal y la Ministra de Contingencias Civiles, Samantha Sacramento, se reunieron con el Líder de la Oposición, Keith Azopardi, en el número 6 de Convent Place para ponerle al corriente de la situación en lo relativo al incendio y los problemas de suministro de agua, así como para explicarle en detalle las medidas de contingencia que se han puesto en marcha para garantizar un suministro suficiente de agua potable en Gibraltar durante todo el fin de semana.

El Viceministro Principal, Joseph García, señaló: “En nombre del Gobierno y del pueblo de Gibraltar, me gustaría dar las gracias a todos los servicios de emergencia que han trabajado sin descanso para apagar el fuego y resolver los consiguientes daños en la tubería de agua salada que abastece a la planta de ósmosis inversa. Sus esfuerzos han sido extraordinarios y no me cabe duda de que todo Gibraltar querrá unirse a mí para agradecerles su eficacia y su duro trabajo en lo que han sido unas condiciones de trabajo extremadamente difíciles.

El Gobierno ha celebrado ya seis reuniones de Contingencia Civil con planes detallados y medidas de contingencia puestas en marcha para garantizar el mayor acceso posible al agua para nuestra población residente. Esta mañana han llegado cisternas de agua desde España y este suministro continuo durante las 24 horas del día será útil para restablecer los niveles una vez que la nueva tubería esté en funcionamiento. He estado en contacto permanente con el Ministro Principal, que está plenamente informado y al tanto de la situación y está en contacto directo con todos los miembros del Gabinete”.



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

## COMUNICADO

### Notas a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 520/2022

Date: 29th July 2022

---

### **HMGoG convenes sixth emergency meeting on fresh water disruption**

The Deputy Chief Minister, as Acting Chief Minister, has this morning convened a further emergency Civil Contingencies meeting on the continued fresh water disruption across Gibraltar. The meeting took place at 9:30am from the Strategic Coordination Centre at No.6 Convent Place. This is the sixth meeting to take place since Tuesday. The Chief Minister, who is away from Gibraltar with his family on annual leave, has been continuously in touch remotely with the Deputy Chief Minister. His Excellency the Governor, Vice Admiral Sir David Steel was also present.

The current situation with the AquaGib Reverse Osmosis Plant (RO Plant) is that power has been restored, however, the water supply to the RO plant has been affected by the fire and rockfall and is severely impacting on its ability to generate fresh water. The latter was confirmed late last night once the power station started up after power had been restored.

As a result of the damage to the pipe supplying salt water to the RO plant, it has been unable to produce fresh water. It was envisaged that the potable water kept in storage would last longer but AquaGib noticed a spike in consumption on Wednesday night. This resulted in a loss of water pressure as a result of which water supply to the lower south district and the upper town was affected by Thursday afternoon.

The water shall be disconnected every evening between 00:30 and 7am to both save on the current water supply and increase the water pressure available. Given the damage to the existing water pipe, repairs are in the process to re-route it.

The Government was originally advised that repair works would take approximately 5 days. However, due to contingencies that have been put in place since Tuesday, the latest advice is that this will now take approximately 48 hours.

Only one pump at the North Mole is operational, with this water being prioritised for St Bernard's Hospital.

The Government of Gibraltar and, in particular, the Office of Civil Contingencies, is liaising with AquaGib to continue to implement contingency measures until the situation returns to normal. Contingency plans have been put in place to ensure continued water supply to all essential services in Gibraltar.

AquaGib have worked with the Care Agency and have set up an emergency helpline for those who are vulnerable, elderly or with disabilities. These individuals can phone **20073659** or email [hearing@aquagib.gi](mailto:hearing@aquagib.gi)



Parents or Guardians with children under 12 months are advised not to use mineral water with sodium levels over 200mg per litre for mixing instant formula feeds. Instead, a facility has been set up at Leanse Place where fresh tap water can be collected exclusively for this purpose.

Following the Civil Contingencies meeting this morning, the Deputy Chief Minister and Minister for Civil Contingencies met with the Leader of the Opposition at No.6 Convent Place to update him on the latest situation regarding the fire and water issues as well as to explain the detailed contingency measures in place to ensure sufficient potable water supply in Gibraltar throughout the weekend.

The Deputy Chief Minister, the Hon Joseph Garcia CMG MP, said: 'On behalf of the Government and People of Gibraltar, I would like to thank all the emergency services who have been working flat out in dealing with the fire and subsequent damage to the salt water pipe supplying the Reverse Osmosis Plant. Their efforts have been extraordinary and I have no doubt the whole of Gibraltar will want to join me in thanking them for their efficiency and hard work in what has been extremely difficult working conditions.

'The Government has now held six Civil Contingency meetings with detailed plans and contingency measures put into action to ensure as much access to water as possible for our resident population. Water bowsers have come in from Spain this morning and this continuous 24-hour supply will be helpful in restoring levels once the new pipe is up and running. I have been in touch continuously with the Chief Minister who is fully briefed and aware of the situation and is in direct contact with all members of the Cabinet.'

ENDS